

---

## 79. Petteri Orpo (Hovedindlæg)

Arvoisa presidentti, ärade president! Jag har äran att presentera programmet för nästa års ordförandeskap. Programmet heter "Norden – enat och starkt".

Finlands regering genomför ordförandeskapet tillsammans med Åland. Ordförandeskapet är en viktig möjlighet för oss att främja de nordiska ländernas gemensamma mål.

Norden är mer och mer enat. Vi är engagerade i ett starkt nordiskt samarbete. Det är också viktigt att samarbetet mellan de nordiska och baltiska länderna fördjupas vidare.

Hyvät kuulijat! Suomen ja Ahvenanmaan puheenjohtajuusohjelman nimi on "Pohjola – yhtenäinen ja vahva".

Näen tämän hyvin merkittävänä tavoitteena tässä maailmantilanteessa, jossa meitä haastetaan monelta suunnalta: Venäjän bruttaali hyökkäyssota Ukrainassa, Lähi-idän huolestuttava tilanne, globaali suurvaltakilpailu, ilmastonmuutos ja luontokato.

Siksi puheenjohtajuusohjelmamme lähtökohtana on tukea Pohjoismaiden pääministerien vuonna 2019 hyväksymää yhteistä visiota Pohjolasta maailman kestävimpänä ja integroituneimpana alueena vuoteen 2030 mennessä.

Kuten jo aikaisemmin tänään täällä totesin: Yhdessä olemme vahvempia kuin yksin. Yhdessä olemme paremmassa turvassa kuin yksin. Yhdessä

---

olemme kilpailukykyisempiä kuin yksin. Yhdessä vastaamme tehokkaammin globaaleihin haasteisiin.

Arvoisa presidentti! Suomi on pitkäjänteisesti korostanut kokonaisturvallisuusajattelun sekä huoltovarmuus- ja varautumisyhteistyön merkitystä. Turvallisuusympäristössämme tapahtuneiden muutosten myötä ei liene yllätys, että myös puheenjohtajuusohjelmassa kiinnitämme tähän erityistä huomiota. Tavoitteenamme on siis tehdä meistä tässäkin asiassa vahvempia.

Haluamme vahvistaa entisestään Pohjoismaiden kriisinkestävyttä sekä edistää kokonaisvaltaista ja laaja-alaista varautumista erilaisiin siviilikriiseihin ja hybridiuhkiin. Tätä työtä tehdään laajasti. Siksi juuri Pohjoismaiden ministerineuvoston eri sektoreilla tehtävä yhteistyö antaa siihen hyvät lähtökohdat.

Emme saa kuitenkaan unohtaa tulevaisuutta. Siksi toinen puheenjohtajuuskautemme ohjelman painopiste on "lapset ja nuoret".

Ministerineuvoston työssä on viime vuosina korostunut osallistuminen. Haluamme nyt kiinnittää huomiota oikeuksien toteutumiseen laajemmin sekä erityisesti lasten ja nuorten hyvinvointiin. Pohjoismaissa rakennamme yhteiskuntaa niin, että lapsilla ja nuorilla on hyvä tulevaisuus ja tulevaisuudenuskoa.

Jotta me voimme olla yhdessä vahvempia ja jotta voimme pitää kaikista huolta, on meidän pidettävä huolta myös kilpailukyvyistämme. Puheenjohtajuuskauden ohjelmaa rakentaessamme me olemme halunneet korostaa Pohjoismaiden kilpailukyvyn merkitystä elinkeinoelämän kehityksen ja sen kautta yhteiskuntiemme hyvinvoinnin varmistamisessa.

Haluamme edistää kilpailukykyä vahvistamalla yhteistyötä muun muassa innovaatioiden ja kestävien ratkaisujen aloilla. Digitalisaatio ja laadukas koulutus ovat keskeisiä tekijöitä kilpailukykyisen ja globalisoituvassa maailmassa pärjäävän talouden luomisessa.

---

Vapaan liikkuvuuden ja integraation edistäminen on myös Suomelle ja Ahvenanmaalle tärkeä tavoite. Asumisen, opiskelun, työskentelyn ja yrittämisen maiden rajojen yli tulee olla helppoa Pohjolassa. Tämän vuoksi jatkamme myös määrätietoista työtä pohjoismaisten rajaesteiden purkamiseksi.

Pohjoismaiden välinen yhteistyö tuo monia hyötyjä Pohjolan asukkaille. Nykyinen yhteistyö ei ole kuitenkaan itsestäänselvyys, vaan se on tulos vuosikymmenten aikana tehdystä työstä, missä tärkeässä roolissa on vuonna 1971 perustettu Pohjoismaiden ministerineuvosto.

Nopeasti muuttuvassa kansainvälisessä toimintaympäristössä on tärkeää, että Pohjoismaat voivat vahvana alueena etsiä yhdessä kestäviä ratkaisuja ajankohtaisiin haasteisiin ja tuoda pohjoismaisen näkökulman esiin myös globaalilla tasolla.

Hyvät ystävät! Puheenjohtajuuskauden ohjelmassa tuodaan esiin painotuksiamme ja yhteisiä tavoitteitamme ensi vuodelle.

Suomen puheenjohtajuus yhdessä Ahvenanmaan kanssa on osoitus vahvasta sitoutumisestamme pohjoismaiseen yhteistyöhön. Samalla se on myös yksi lenkki ketjussa, jossa kukin Pohjoismaa on vuorollaan vastuussa puheenjohtajuudesta.

Ärade president! Det är viktigt att vi i vår tid vårdar och vidareutvecklar denna viktiga tradition av samarbete, samarbete som bygger på ömsesidigt förtroende. Nästa år agerar Finland och Åland för ett enat och starkt Norden.

Jag vill passa på att tacka Ålands landskapsregering för utmärkt samarbete. Jag ger nu ordet vidare till lantrådet Katrin Sjögren. – Tack så mycket.

**Skandinavisk översättning**

---

Arvoisa presidentti, ärade president! Jag har äran att presentera programmet för nästa års ordförandeskap. Programmet heter "Norden – enat och starkt".

Finlands regering genomför ordförandeskapet tillsammans med Åland. Ordförandeskapet är en viktig möjlighet för oss att främja de nordiska ländernas gemensamma mål.

Norden är mer och mer enat. Vi är engagerade i ett starkt nordiskt samarbete. Det är också viktigt att samarbetet mellan de nordiska och baltiska länderna fördjupas vidare.

Bästa åhörare! Finlands och Ålands ordförandeskapsprogram heter "Norden - enat och starkt".

Jag upplever detta som ett mycket viktigt mål i detta världsläge där vi utmanas på många fronter: Rysslands brutala anfallskrig i Ukraina, det oroväckande läget i Mellanöstern, den globala konkurrensen mellan stormakterna, klimatförändringarna och förlusten av biologisk mångfald.

Därför är utgångspunkten för vårt ordförandeskapsprogram att stödja den gemensamma visionen om Norden som världens mest hållbara och integrerade region 2030, som de nordiska statsministrarna enades om 2019.

Såsom jag konstaterade tidigare i dag: Tillsammans är vi starkare än vi är ensamma. Tillsammans är vi tryggare än vi är ensamma. Tillsammans är vi mer konkurrenskraftiga än vi är ensamma. Tillsammans kan vi effektivare möta globala utmaningar.

Ärade president! Finland har på lång sikt betonat vikten av ett övergripande säkerhetstänkande och samarbete inom försörjningsberedskap och beredskap. I och med förändringarna i vår säkerhetspolitiska miljö är det föga överraskande att vi också i ordförandeskapsprogrammet fäster särskild uppmärksamhet vid detta. Vårt mål är alltså att bli starkare också i detta avseende.

---

Vi vill ytterligare stärka de nordiska ländernas kristålighet och främja en övergripande och omfattande beredskap för olika civila kriser och hybridhot. Detta arbete pågår på bred front. Därför ger just samarbetet inom de olika sektorerna i Nordiska ministerrådet goda förutsättningar för detta.

Men vi får inte glömma framtiden. Därför är den andra prioriteringen i vårt ordförandeskapsprogram "barn och ungdomar".

Under de senaste åren har ministerrådets arbete betonat delaktighet. Vi vill nu fästa större uppmärksamhet vid att tillgodose rättigheter och särskilt vid välfärd för barn och unga. I Norden bygger vi upp våra samhällen så att barn och unga ska ha en bra framtid och framtidstro.

För att vi tillsammans ska kunna vara starkare och ta hand om alla måste vi också värna om vår konkurrenskraft. Då vi utarbetade ordförandeskapsprogrammet ville vi betona hur viktig de nordiska ländernas konkurrenskraft är för att kunna garantera en utveckling av vårt näringsliv och därigenom välfärden i våra samhällen.

Vi vill främja konkurrenskraften genom att stärka samarbetet till exempel i fråga om innovationer och hållbara lösningar. Digitalisering och en högklassig utbildning är nyckelfaktorer i en konkurrenskraftig ekonomi som klarar sig i en allt mer globaliserad värld.

Att främja fri rörlighet och integration är också ett viktigt mål för Finland och Åland. Det ska vara lätt att bo, studera, arbeta och utöva affärsverksamhet över landsgränserna i Norden. Därför fortsätter vi också vårt målmedvetna arbete för att undanröja gränshinder i Norden.

Samarbetet mellan de nordiska länderna ger invånarna i Norden många fördelar. Det nuvarande samarbetet är dock inte en självklarhet, utan ett resultat av årtionden av arbete där Nordiska ministerrådet, som grundades 1971, spelar en viktig roll.

I en snabbt föränderlig omvärld är det viktigt att Norden som ett starkt område tillsammans kan finna hållbara lösningar på aktuella utmaningar

---

och lyfta fram det nordiska perspektivet också på global nivå.

Kära vänner! Ordförandeskapsprogrammet lyfter fram våra prioriteringar och gemensamma mål för nästa år.

Finlands och Ålands ordförandeskap visar vårt starka engagemang för det nordiska samarbetet. Samtidigt är det också en länk i en kedja där varje nordiskt land i tur och ordning ansvarar för ordförandeskapet.

Ärade president! Det är viktigt att vi i vår tid vårdar och vidareutvecklar denna viktiga tradition av samarbete, samarbete som bygger på ömsesidigt förtroende. Nästa år agerar Finland och Åland för ett enat och starkt Norden.

Jag vill passa på att tacka Ålands landskapsregering för utmärkt samarbete. Jag ger nu ordet vidare till lantrådet Katrin Sjögren. – Tack så mycket.

## Upplýsingar

Ræðunúmer

79

Gerð

Hovedindlæg

Notandi

[Petteri Orpo](#)

Staða

Waiting for transcription

Dagsetning

29.10.24 16:52